

ELORRIKO UDALA

IRAGARKIA, gizarte- eta kultura-suspertzailearen eta liburutegiko laguntzailearen lanpostuak sortzearen aurka aurkeztutako alegazioak ezesteari dagokiona. 7187

ENERGIAREN EUSKAL ERAKUNDEA

IRAGARKIA, energia eta meatzaritzaren alorreko bi programen araudiari buruzkoa. 7188

Xedapen Orokorrak**JAURLARITZAREN LEHENDAKARIORDETZA OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA****1957**

AGINDUA, 2006ko martxoaren 16koa, Jaurlaritzaren lehendakariorde eta Ogasun eta Herri Administrazio sailburuarena, Jaurlaritzaren Lehendakariordetzako eta Ogasun eta Herri Administrazio Saileko eta sail horri atxikitako erakunde autonomoetako datu pertsonalei buruzko fitxategiak arautzen dituen Jaurlaritzaren lehendakariorde eta Ogasun eta Herri Administrazio sailburuaren 2004ko martxoaren 2ko agindua aldatzeko dena.

Datu Pertsonalen Babesari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak 20.1 artikuluan ezarritakoaren arabera, herri-administrazioen fitxategiak sortu, aldatu edo ezabatzeko xedapen orokorra eman behar da eta Estatuko Aldizkari Ofizialean edo behar den aldizkari ofizialean argitaratu behar da. Artikulu beraren 3. atalean ezartzen da fitxategiak ezabatzeko ematen diren xedapenetan fitxategiak nora bidaliko diren agertu behar dela edo, hala denean, horiek suntsitzeko hartuko diren neurriak.

Aipatutako araua osatzeko baina ez ordezkatzeko, Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa Sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legea aplikagarria da. Autonomia Erkidegoko Lege honek, bere 4.1 artikuluan, ezartzen du, lehen adierazitako oinarritzeko arauak egiten duen bezala, fitxategiak sortu, aldatu eta ezabatzea xedapen baten bidez egin behar dela, baita Euskal Herriko Agintaritzaren Alizkaria argitaratu ere. Bestalde, Lege honen 18. artikuluan Datuak Babesteko Erregistroa jasotzen da. Erregistro honetan, besteak beste, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren fitxategiak inskribatu behar dira, arauaren aplikazio-eremuari dagokion 2.1 artikuluan ezartzen denari jarraituz. Beraz, agindu honen bidez sortutako fitxategia

AYUNTAMIENTO DE ELORRIO

ANUNCIO relativo a la desestimación de alegaciones contra la aprobación de la creación de los puestos de trabajo de «animador/animadora socio-cultural» y «auxiliar de biblioteca». 7187

ENTE VASCO DE LA ENERGÍA

ANUNCIO de la normativa de dos programas del Área de la Energía y la Minería. 7188

Disposiciones Generales**VICEPRESIDENCIA DEL GOBIERNO DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA****1957**

ORDEN de 16 de marzo de 2006, de la Vicepresidenta del Gobierno y Consejera de Hacienda y Administración Pública, por la que se modifica la Orden por la que se regulan los ficheros de datos de carácter personal de la Vicepresidencia del Gobierno, del Departamento de Hacienda y Administración Pública y los Organismos Autónomos adscritos al mismo.

La Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, establece en su artículo 20.1, que la creación, modificación o supresión de ficheros de las Administraciones Públicas sólo podrán hacerse por medio de disposición general publicada en el Boletín Oficial del Estado o diario oficial correspondiente. En el apartado 3 del mismo artículo, se señala que en las disposiciones que se dicten para la supresión de ficheros se establecerá el destino de los mismos o, en su caso, las previsiones que se adopten para su destrucción.

Como norma complementaria que no sustitutiva de la citada, es aplicable la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, esta Ley autonómica establece en su artículo 4.1, al igual que lo hace la citada norma básica, la obligatoriedad de creación, modificación y supresión de ficheros por medio de disposición general que deberá publicarse en el Boletín Oficial del País Vasco. Por otro lado, esta Ley contempla en su artículo 18 el Registro de Protección de Datos en el cual se deben inscribir, entre otros, los ficheros de la Administración General de la Comunidad Autónoma, tal y como se establece en el artículo 2.1 referido al ámbito de aplicación de la norma. Por tanto, el fichero creado por la presen-

Datuak Babesteko Euskal Bulegoaren Erregistroan fitxategia sortzeko xedapenaren kopia bat bidaliz inskribatu beharko da, bulegoak ezarrita duen eredu normalizatuaz baliatuz.

Aurretik esandakoa aintzat hartuta, Ogasun eta Herri Administrazio Saileko datu pertsonalei buruzko fitxategiak eguneratzeko xedez, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren datu pertsonalei buruzko fitxategi automatizatuen segurtasunaren antolatzeari buruzko 2002ko uztailaren 16ko Jaurlaritzaren Kontseiluko Akordioaren edukiei egokitzeko asmoz, agindu honek datu pertsonalei buruzko fitxategi automatizatuak arautzen zituen aurreko xedapena aldatu egiten du, horren I. eranskinetik ondorengo fitxategi hauek ezabatzen dituela: Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioaren Agiritegi Orokorren kontsulta erregistroa eta Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioaren Agiritegi Orokorrean dauden espedienteen inbentarioa. Era berean, Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioaren Artxibo Sistemaren Kudeaketari buruzko Fitxategia sortzen da.

Azaldutako guztia kontuan dela, ondokoa

XEDATU DUT:

1. *artikulua.*– Fitxategiak ezabatzea.

Ondoren adierazten diren fitxategiak ezabatu egiten dira eta horietako bakoitzak izango duen erabilera edo horiek suntsitzeko aurreikuspena aditzera ematen da:

1.1.– Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioaren Agiritegi Orokorren kontsulta erregistroa (Jaurlaritzaren lehendakariorde eta Ogasun eta Herri Administrazio sailburuaren 2004ko martxoaren 2ko Aginduaren I. eranskinetik 1.3 atala).

1.2.– Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioaren Agiritegi Orokorrean dauden espedienteen inbentarioa (Jaurlaritzaren lehendakariorde eta Ogasun eta Herri Administrazio sailburuaren 2004ko martxoaren 2ko Aginduaren I. eranskinetik 1.4 atala).

Fitxategi horietan jasotako datuak hurrengo artikulua arautzen duen fitxategian sartuko dira.

2. *artikulua.*– Artxibo Sistemaren Kudeaketari buruzko Fitxategia sortzea.

Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioaren Artxibo Sistemaren Kudeaketari buruzko Fitxategia sortzen da. Fitxategiaren deskribapena agindu honen eranskinetan jasota dago.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.– Ogasun eta Herri Administrazio Saileko Zerbitzu Zuzendaritzak agindu honen eranskinetan jasota dagoen datu pertsonalei buruzko fitxategiaren be-

te Ordena debera ser inscrito en el Registro de la Agencia Vasca de Protección de Datos, mediante el traslado, a través del modelo normalizado que establece la Agencia, de una copia de la disposición de creación del fichero.

Atendiendo a lo antedicho, y con el propósito de actualizar los ficheros de datos de carácter personal del Departamento de Hacienda y Administración Pública, y al objeto de adecuarlos a los contenidos del Acuerdo del Gobierno Vasco, de 16 de julio de 2002, sobre organización de la seguridad de los ficheros automatizados de datos de carácter personal de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, la presente Orden modifica la anterior disposición reguladora de ficheros automatizados de datos de carácter personal, suprimiendo de su anexo I los ficheros siguientes: Registro de Consultas al Archivo General de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi e Inventario de Expedientes depositados en Archivo General de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi y creando, a su vez, el Fichero de Gestión del Sistema de Archivo de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

En virtud de lo anteriormente expuesto,

DISPONGO:

Artículo 1.– Supresión de ficheros.

Quedan suprimidos los siguientes ficheros de datos de carácter personal, indicando para cada uno de ellos su destino o las previsiones para su destrucción:

1.1.– Registro de Consultas al Archivo General de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi (anexo I, apartado 1.3 de la Orden de 2 de marzo de 2004, de la Vicepresidenta del Gobierno y Consejera de Hacienda y Administración Pública).

1.2.– Inventario de Expedientes depositados en Archivo General de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi (anexo I, apartado 1.4 de la Orden de 2 de marzo de 2004, de la Vicepresidenta del Gobierno y Consejera de Hacienda y Administración Pública).

Los datos contenidos en dichos ficheros pasarán a formar parte del fichero regulado en el artículo siguiente.

Artículo 2.– Creación del Fichero de Gestión del Sistema de Archivo.

Se crea el Fichero de Gestión del Sistema de Archivo de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, la descripción del fichero figura en el anexo que acompaña a la presente Orden.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– La Dirección de Servicios del Departamento de Hacienda y Administración Pública procederá a la notificación a la Agencia Vasca de Protección de

rri emango dio Datuak Babesteko Euskal Bulegoari hura inskribatzeko. Modu berean, xedapen honek ezabatzten dituen fitxategiak jakinaraziko dizkio.

Bigarrena.– Agindu honek indarra hartuko du Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunean.

Vitoria-Gasteiz, 2006ko martxoaren 16a.

Lehendakariordea eta Ogasun eta Herri Administrazio sailburua,
IDIOIA ZENARRUTZABEITIA BELDARRAIN.

ERANSKINA

1.3.– Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioaren Artxibo Sistemaren Kudeaketari buruzko Fitxategia.

a) Aurreikusitako helburu eta erabilerak:

Artxibo Sistemaren sartutako fondo dokumentalak kontrolatu eta hedatzea. Administrazioak, doakienek eta ikertzaileek egin ditzaketen kontsulta, erreproduzi eta maileguz buruzko eskaerei aurre egitea.

b) Datuak eman dituzten pertsona edo taldeak:

Artxibo Sistema erabiltzen dutenak eta gordailuan dauden fondo dokumentalen titularrak diren sailak.

c) Datuen jatorria eta datuak biltzeko prozedura:

Erabiltzaileen datuak doakienengandik zuzenean lortzen dira. Administrazio-espeditenteen datuak, horiek sortzen dituzten bulegoek Artxibo Sistemaren gordailua egiten dutenean edo inbentario mailan eginiko artxibo-deskribapenaren bidez lortzen dira.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Artxibo Sistemaren gordeta dauden espeditenteen identifikazio eta deskribapen datuak eta Artxibo Sistema erabiltzen dituztenen oinarrizko identifikazio-datuak.

e) Datu-lagapenak:

Ez dira aurreikusten.

f) Fitxategiaren arduraduna:

Administrazio eta Zerbitzu Sailburuordetzaren Babilabide Orokorren Zuzendaritza.

g) Datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko eta kentzeko eta datuen aurka egiteko eskubideak gauza ditzakeen zerbitzua:

Ogasun eta Herri Administrazio Saila.

Administrazio eta Zerbitzu Sailburuordetza.

Datos del fichero de datos de carácter personal contenido en el anexo a la presente Orden para su inscripción, así como a la notificación de los ficheros suprimidos por la presente disposición.

Segunda.– La presente Orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 16 de marzo de 2006.

La Vicepresidenta y Consejera de Hacienda y Administración Pública,
IDIOIA ZENARRUTZABEITIA BELDARRAIN.

ANEXO

1.3.– Gestión del Sistema de Archivo de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euzkadi.

a) Finalidad y usos previstos:

Control y difusión de los fondos documentales ingresados en el Sistema de Archivo. Atender las solicitudes de consulta, reproducción y préstamo que puedan efectuar la Administración, las personas interesadas/afectadas y las dedicadas a la investigación.

b) Personas o colectivos origen de los datos:

Las personas usuarias del Sistema de Archivo y los departamentos titulares de los fondos documentales depositados.

c) Procedencia y procedimiento de recogida de los datos:

Los datos de las personas usuarias se obtienen directamente de las personas afectadas. Los datos de los expedientes administrativos se obtienen a través de su depósito en el Sistema de Archivo por las oficinas productoras o por su descripción archivística a nivel de inventario.

d) Estructura básica del fichero:

Datos identificativos y descriptivos de los expedientes conservados en el Sistema de Archivo y datos identificativos básicos de las personas usuarias del Sistema de Archivo.

e) Cesiones de datos:

No se contemplan.

f) Responsable del fichero:

Dirección de Recursos Generales de la Viceconsejería de Administración y Servicios.

g) El servicio donde se pueden ejercitar los derechos de Acceso, Rectificación, Cancelación y Oposición:

Departamento de Hacienda y Administración Pública.

Viceconsejería de Administración y Servicios.

Zerbitzu Zuzendaritza.
Donostia kalea 1.
01010 Vitoria–Gasteiz (Araba).

h) Segurtasun-neurrietan eskatu beharreko maila:

Goi-mailakoa.

Jaurlaritzaren lehendakariorde eta Ogasun eta Herri Administrazio sailburuaren 2004ko martxoaren 2ko Aginduaen I. eranskinean egindako aldaketan ondorioz, eranskin horren 1.4 atala Posta-zerbitzuari dagokio eta horrela elkarren segidan hurrengoekin.

**INDUSTRIA, MERKATARITZA
ETA TURISMO SAILA
HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE
ETA IKERKETA SAILA**

1958

63/2006 DEKRETUA, martxoaren 14koa, industria-segurtasunaren alorrean norbanakoaren prestakuntzako txartelak eta enpresa baimenduak arautzeko dena.

Maiatzaren 17ko 175/1994 Dekretuaren bidez, txartel profesionalak lortzeko prozedura bateratu zen eta industria-segurtasunaren alorrean instalazio-lanak, mantentze-lanak edo bestelako jarduerak burutzen dituzten enpresa baimenduek bete beharrekoak definitu ziren.

Euskal Autonomia Erkidegoko Estatutua onartzen duen abenduaren 18ko 3/1979 Lege Organikotik eratorzen den eskumen-eremuaren babesean dago dekretu hori. Bertako 10.30 artikuluan xedatzen denez, autonomia-erkidego honen «eskumen eskusiboa da industria, salbu eta arau berezien peko industriak ezartzea, handitzea eta lekualdatzea, dela segurtasunagatik, armadaren eta osasunaren interesagatik edota eginkizunotarako legeria berezia behar dutenak eta atzerriko teknologia eskuratzeko aurretiazko kontratuak behar dituztenak».

Eskumena estatuaren arau-ahalmen propioak eta industriaren alorrean eskumen eskusiboa duten autonomia-erkidegoen ahalmen propioek mugatzen dute; lehenak «industria-segurtasunarengatik» arauak eman ditzake, eta bigarrenak estatuaren xedapenen osagarri diren xedapenak sortzeko ahalmena izango dute, arau honi erantzunez.

Txartel profesionalak eta enpresa baimenduak arautzea industria-segurtasunaren araubide propioaren alo-

Dirección de Servicios.
C/ Donostia–San Sebastián, n.º 1.
01010 Vitoria–Gasteiz (Álava).

h) Nivel exigible respecto a las medidas de seguridad:

Nivel alto.

Como consecuencia de las modificaciones introducidas en el anexo I de la Orden de 2 de marzo de 2004, de la Vicepresidenta del Gobierno y Consejera de Hacienda y Administración Pública, el apartado 1.4 de dicho anexo corresponderá al Servicio de Cartería y así sucesivamente con los siguientes.

**DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA,
COMERCIO Y TURISMO
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN**

1958

DECRETO 63/2006, de 14 de marzo, por el que se regulan los carnés de cualificación individual y las empresas autorizadas en materia de seguridad industrial.

Mediante Decreto 175/1994, de 17 de mayo, se unifica el procedimiento para la obtención de los carnés profesionales y se definen las exigencias para las empresas autorizadas que realizan instalaciones, mantenimientos u otras actividades en materia de seguridad industrial.

El referido Decreto se ampara en el marco competencial que se deriva de la Ley Orgánica 3/1979, de 18 de diciembre, por la que se aprueba el Estatuto de Autonomía para el País Vasco, que establece en su artículo 10.30 que esta Comunidad Autónoma «tiene competencia exclusiva en materia de industria con exclusión de la instalación, ampliación y traslado de industrias sujetas a normas especiales por razones de seguridad, interés militar y sanitario y aquellas que precisen de legislación específica para estas funciones, y las que requieran de contratos previos de transferencia de tecnología extranjera.»

La competencia aparece delimitada por una potestad normativa propia del Estado que puede dictar normas «por razones de seguridad industrial» y por unas potestades propias de las CCAA con competencia exclusiva en materia de industria que podrán dictar disposiciones complementarias a las del Estado, carácter al que responde la presente norma.

Es evidente que la regulación de los carnés profesionales y de las empresas autorizadas pertenece al ámbi-